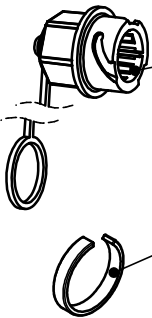


Verpackung		Packing
1 Stück im PE-Beutel.		1 piece in PE bag
Montageanleitung siehe	www.telegaertner.com	Mounting instructions see

Optional

o. Maßstab/
without scale



STX V1 Steckerschutzhülse muss separat bestellt werden.
STX V1 plug protective cap need to be ordered separately.

Farbkodierungen sind in unterschiedlichen Farben erhältlich und müssen separat bestellt werden.
Colour coding are available in different colours and need to be ordered separately.


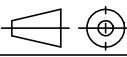
Bestell-Nr.: Order No.:	Bezeichnung: Description:	Farbe: Colour:	Verpackung: Packing:
H80030A0000	STX V1 plug protective cap	schwarz / black	1 Stück / 1 Piece
B80112A0000	STX colour coding	white / weiß	10 Stück / 10 Piece
B80112A0001	STX colour coding	grau / grey	10 Stück / 10 Piece
B80112A0002	STX colour coding	orange / orange	10 Stück / 10 Piece
B80112A0003	STX colour coding	blau / blue	10 Stück / 10 Piece
B80112A0004	STX colour coding	gelb / yellow	10 Stück / 10 Piece
B80112A0005	STX colour coding	grün / green	10 Stück / 10 Piece

				2007	Datum/ date	Name/ name	Gewicht/ weight (g)	Oberfläche/ surface (mm ²)	Werkstoff/ material
				gez./ drawn	10.12	WA			
				gepr./ appr.	12.12.07	HI			Oberfläche/ finish
				Norm/ stand.					
a	19677	19.02.08	WA	Maßstab/ scale	Benennung/ title				
				1:1	STX V1 Steckergehäuse M BP STX V1 plug housing M BP				
And./ rev. index	Änderungsmittlung/ revision code	Datum/ date	Name/ name	untol. Maße/ dim. without tolerances according to	Untert./doc. type	Zeichnungsnr./ drawing no.			
				D	H86010B0000				
						Maße/ dimensions: mm Original : DIN A4 Blatt/ sheet 1 von/ of 2			

Technische Daten / Technical Data

Mechanische Eigenschaften		Mechanical Characteristics
Gehäuse V1	Zink-Druckguss, vernickelt zinc diecast, Ni-plated	Housing V1
Flachdichtung	NBR	Seal
Hutmutter	Messing / brass	Nut
Steckerschutzkappe V1	PA UL94 V0 schwarz / black	Plug protective cap V1
Fangband	NBR	Elastic band
Farbcodiererring	PA UL94 V2 weiß / white, RAL 9003 PA UL94 V0 grün / green, RAL 6017 PA UL94 V0 gelb / yellow, RAL 1023 PA UL94 V0 blau / blue, RAL 5015 PA UL94 V2 grau / grey, RAL 7035 PA UL94 V0 orange / orange, RAL 2009	Colour coding
Kabeldurchmesser	5,0 - 10mm (0.197-0.394in.)	Cable diameter
EG Richtlinie 2002/95/EG (RoHS)	RoHS-konform / RoHS-compliant	EC Directive 2002/95/EC (RoHS)
Umweltanforderungen		Environmental Requirements
Schutz vor Eindringen		Protection against ingress
Eindringen von Teilchen	IP6X *	Particulate ingress
Wasser/Untertauchen	IPX7 *	Water / Immersion
Klimatisch und chemisch		Climatical and chemical
Umgebungstemperatur	-40°C bis / to +70°C	Ambient temperature
Rascher Temperaturwechsel	-40°C bis / to +70°C / 25 cycles t=30min	Rapid change of temperature
Feuchte Wärme	+25°C / +65°C / 93% RH // -10°C / 21 cycles	Climatic damp heat
Salzsprühnebelprüfung (NSS Prüfung)	+35°C / 4 days 5% NaCl	Neutral salt spray test
Normen		Standards
Steckverbinder	IEC 61076-3-106	Connector
UL Norm für Kommunikationszubehör	UL 1863	UL Standard for Communication circuit Accessories
IP-Schutzarten	IEC 60529	Degrees of protection provided by enclosures (IP code)
Zulassung		Approval
UL-gelistet	applied for approval	UL listed

* Die technischen Angaben gelten für das Zusammenwirken von Produkten mit STEADYTEC-Technologie und den dort gezeigten IP67 Stecker- und Flanschpaarungen.
Technical data apply to products with STEADYTEC-Technology and the appropriate combinations of IP67 plugs and flange sockets.

				2007	Datum/ date	Name/ name	Gewicht/ weight (g)	Oberfläche/ surface (mm ²)	Werkstoff/ material	
				gez./ drawn	10.12	WA				
				gepr./ appr.	12.12.07	HI			Oberfläche/ finish	
				Norm/ stand.						
			Maßstab/ scale	Benennung/ title						
				STX V1 Steckergehäuse M BP STX V1 plug housing M BP						
			untol. Maße/ dim. without tolerances according to	Untert./doc. type	Zeichnungsnr./ drawing no.				 Maße/ dimensions: mm	
	a	19677	19.02.08	WA	F	H86010B0000				Original : DIN A4
	Änderungsmittellung/ revision code	Datum/ date	Name/ name	Ersatz für/ replaces					Blatt/ sheet 2 von/ of 2	